

**Предмет на производството**

Отмяна на решението на изпълнителния директор на ENISA за прекратяване на трудовия договор за неопределено време на жалбоподателя.

**Искания на жалбоподателя**

— да се отмени мълчаливото отхвърляне на административната жалба на жалбоподателя, както и всички предходни незаконосъобразни актове, включително актът, с който ENISA уволнява жалбоподателя;

— да се разпорежи изплащането в полза на жалбоподателя на сумата от 50 000 EUR като обезщетение за претърпените от него неимуществени вреди;

— ENISA да бъде осъдена да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 10 януари 2014 г. — ZZ/Европейска агенция за авиационна безопасност (ЕААБ)**

(Дело F-3/14)

(2014/С 85/46)

*Език на производството: английски*

**Страни**

*Жалбоподател:* ZZ (представители: Т. Bontinck, А. Guillerme, lawyers)

*Ответник:* Европейска агенция за авиационна безопасност (ЕААБ)

**Предмет на производството**

Отмяна на решението на ЕААБ за подновяване на договора на жалбоподателя само за една, вместо за пет години, в нарушение на член 39 от Регламент (ЕО) 216/2008/ЕО.

**Искания на жалбоподателя**

— Да се отмени решението на Управителния съвет от 12 март 2013 г. за продължаване на договора на жалбоподателя само за една година;

— в резултат на това, да се отмени допълнително споразумение № 2 към трудовия му договор, с което договорът се подновява за период от една година;

— да се осъди ответника да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 17 януари 2014 г. — ZZ/Комисия**

(Дело F-5/14)

(2014/С 85/47)

*Език на производството: френски*

**Страни**

*Жалбоподател:* ZZ (представител: É. Voigelot, avocat)

*Ответник:* Комисия

**Предмет на производството**

Отмяна на решение на Комисията, за освобождаване на жалбоподателя от длъжност на основание член 9, параграф 1, буква з) от приложение IX към Правилника за длъжностните лица, без да се намалява размерът на пенсията му, в резултат на вътрешно разследване, започнало след разследване на OLAF, образувано срещу предприятие, и искане за вреди и загуби за неимуществените и имуществените вреди, които се твърди, че са претърпени.

**Искания на жалбоподателя**

— Да се отмени решението от 16 октомври 2013 г., връчено в дома на жалбоподателя на 18 октомври с.г. от Службата за сигурност на Комисията, прието от тристранния орган по назначаването, по преписка CMS 12/042, според което „Господин ZZ е освободен от длъжност на основание член 9, параграф 1, буква з) от приложение IX към Правилника за длъжностните лица, без намаляване на пенсионните му права“ и което произвежда действие „в месеца, следващ датата на подписването му“;

— да бъде осъдена Комисията да заплати като обезщетение за неимуществени, медицински, семейни, професионални и материални вреди и нарушаване на кариерата на жалбоподателя, временно изчислено в размер на едно евро, като предварително плащане на част от сумата 33 000 EUR, като жалбоподателят си запазва правото да го увеличи или да го намали в хода на производството

— при всички положения, да осъди ответника да заплати всички разноски, в съответствие с член 87, параграф 1 о Процедурния правилник на Съда на публичната служба.